



EN

User manual
WALL CHARGER
Model: TC2USBC20WWH
Rev00 - 06.07.2022



Read this user manual and in particular the safety notes before using the product.

Keep the user manual for future reference and include it when passing the product to a third party.

Esprinet S.p.A. cannot in any way be held responsible for injuries or damage caused to people or things resulting from improper use of the product.

Safety notes

Only connect the product indoors to a properly installed AC 100–240V outlet. Only plug the product into an outlet that is easily accessible so that you can quickly disconnect it from the power supply in the

event of a problem. Do not use the product if it is damaged. Never touch the product with wet or damp hands. Use the product only indoors. Do not use in humid environments or in the rain. Never insert metallic objects such as keys or paper clips into the product openings. To prevent malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not crush, puncture or exert high pressure on the product. Keep away from moisture, water or other liquids. If the product comes into contact with water, moisture or other liquids, do not use it to avoid electric shock or damage.

Do not store or expose the product to any heat sources, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as your car dashboard in the summer. Never use the product unsupervised. During operation, the housing may overheat. Do not cover the product during use. Never use the product when moving from a cold to a warm environment. Condensation may form and, in some cases, damage the product. Allow the product to reach room temperature before plugging it in and using it again. This could take several hours. Usage temperature: 0–40 ° C. Do not attempt to modify, repair or disassemble the product. Do not use a damaged product. Never use aggressive detergents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even

compromise the functionality of the product. Disconnect all connected cables before starting cleaning. Do not immerse the product in water or other liquids. There are no serviceable parts inside the product. Never open or take it apart. Keep the product out of the reach of children. Never allow children or people with disabilities to use electrical products unsupervised. Make sure children don't play with the plastic wrap. They could swallow it while playing and choke. **Usage** 1. Before charging your device, make sure that its technical characteristics (voltage, power and amperage) are compatible with the charger. 2. Connect your device's USB cable to

your device. 3. Connect your device's USB cable to the USB port on the charger. 4. Connect the charger to a wall socket (AC 100–240V). Your device will start charging. 5. Disconnect the charger from the wall outlet and the USB cable from the charger and device after use.

Cleaning

Disconnect all cables before cleaning. If necessary, clean the charger with a damp cloth and allow it to dry completely before use. Use a clean brush with soft, long bristles to remove dust from the connectors. Do not use solvents, corrosive or gaseous detergents. Make sure that water or other liquids do not enter the housing.



Disposal of the product
(Applicable in countries with separate collection systems for recyclable materials)

Old products cannot be thrown into the household waste! If the product is no longer usable at a certain time, dispose of it according to the regulations in force in your country.

This ensures that old products are professionally recycled and also excludes negative consequences for the environment. For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

Technical specifications

Input Voltage: 100-240V AC, 50/60Hz, 0.5A Max
Output (USB-C PD): DC 5V/3A, 15.0W, 2%
DC 9V/2.2A, 20.0W, 2%

DC 12V/1.67A, 20.04W, 2%
Total Output: 20W
Average return in active mode: 82.52%, 2%
Efficiency at low load (10%): 74.16%, 2%
Power absorbed in no-load condition: 0.063 W, 2%
Weight: 54g
Usage temperature: 0-40 ° C



This product complies with RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. The product bears the CE mark and complies with the safety standards established by the European Union.



Double insulation



Only for indoor use

Celly® is a trademark owned by Esprinet S.p.A.
All brands are registered trademarks of their respective owners.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italy
Made in China.



IT

Manuale d'istruzioni
CARICATORE A MURO
Modello: TC2USBC20WWH
Rev00 - 06.07.2022



Leggere questo manuale d'uso ed in particolare le note di sicurezza, prima di utilizzare il prodotto.

Conservare il manuale dell'utente per riferimento futuro e includerlo quando si passa il prodotto a terzi.

Esprinet S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuta responsabile per lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un uso improprio del prodotto.

Note di sicurezza

Collegare il prodotto solo in ambienti interni a una presa da AC 100–240V correttamente installata.

Collegare il prodotto solo a una presa

facilmente accessibile in modo da poterlo scollegare rapidamente dall'alimentazione in caso di problemi.

Non utilizzare il prodotto se è danneggiato. Non toccare mai il prodotto con le mani bagnate o umide.

Utilizzare il prodotto solo all'interno. Non utilizzare in ambienti umidi o sotto la pioggia.

Non inserire mai oggetti metallici come chiavi o graffette nelle aperture del prodotto.

Per prevenire malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, non schiacciare, forare o esercitare un'elevata pressione sul prodotto.

Tenere lontano da umidità, acqua o altri

liquidi. Se il prodotto viene a contatto con acqua, umidità o altri liquidi, non utilizzarlo per evitare scosse elettriche o danni.

Non conservare o esporre il prodotto a nessuna fonte di calore, luce solare diretta, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto della tua auto in estate.

Non utilizzare mai il prodotto senza supervisione. Durante il funzionamento, l'alloggiamento potrebbe surriscaldarsi.

Non coprire il prodotto durante l'uso. Non utilizzare mai il prodotto quando ci si sposta da un ambiente freddo a uno caldo.

Potrebbe formarsi della condensa e, in alcuni casi, danneggiare il prodotto. Lasciare che il prodotto raggiunga la temperatura ambiente prima di collegarlo e riutilizzarlo.

Questo potrebbe richiedere diverse ore. Temperatura di utilizzo: 0–40 °C.

Non tentare di modificare, riparare o smontare il prodotto.

Non utilizzare un prodotto danneggiato.

Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi, alcol o altre soluzioni chimiche per la pulizia in quanto possono danneggiare l'alloggiamento o addirittura compromettere la funzionalità del prodotto. Scollegare tutti i cavi collegati prima di iniziare la pulizia. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.

Non ci sono parti riparabili all'interno del prodotto. Non aprirlo o smontarlo mai. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Non consentire mai a bambini o persone con disabilità di utilizzare prodotti elettrici senza supervisione. Assicurati che i bambini non giochino con l'involucro di plastica. Potrebbero ingoiarlo durante il gioco e soffocare.

Utilizzo

1. Prima di caricare il tuo dispositivo, assicurati che le sue caratteristiche tecniche

(tensione, potenza e amperaggio) siano compatibili con il caricabatterie.

2. Collega il cavo di alimentazione USB al tuo dispositivo.

3. Collega l'altra estremità del cavo alla porta USB del caricatore.

4. Collegare il caricabatterie a una presa a muro (AC 100–240V). Verrà avviata la ricarica del tuo dispositivo.

5. Scollegare il caricabatteria dalla presa a muro e il cavo USB dal caricabatteria e dal dispositivo dopo l'uso.

Pulizia

Scollegare tutti i cavi prima della pulizia. Se necessario, pulire il caricatore con un panno umido e lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso.

Utilizzare una spazzola pulita con setole morbide e lunghe per rimuovere la polvere dai connettori.

Non utilizzare solventi, detergenti corrosivi

o gassosi.

Assicurarsi che acqua o altri liquidi non penetrino nell'alloggiamento.



Smaltimento del prodotto

(Applicabile nei paesi con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili)

I vecchi prodotti non possono essere gettati nei rifiuti domestici! Qualora il prodotto non fosse più utilizzabile in un determinato momento, smaltirlo secondo le normative vigenti nel proprio paese.

Ciò garantisce che i vecchi prodotti vengano riciclati in modo professionale ed esclude anche conseguenze negative per l'ambiente. Per questo motivo, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate dal simbolo qui illustrato.

Specifiche tecniche

Tensione di ingresso: 100-240V AC, 50/60Hz, 0,5 A Max

Uscita (USB-C PD): DC 5V/3A, 15,0 W, 2%
DC 9V/2,2A, 20,0 W, 2%

DC 12V/1,67A, 20,04 W, 2%

Uscita totale: 20W

Rendimento medio in modo attivo: 82,52%, 2%

Rendimento a basso carico (10%): 74,16%, 2%

Potenza assorbita nella condizione a vuoto: 0,063 W, 2%

Peso: 54g

Temperatura di utilizzo: 0-40 °C



Questo prodotto è conforme alla RoHS 2011/65/UE – 2015/863/EU. Il prodotto è

dotato del marchio CE ed è conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione Europea.



Doppio isolamento



Solo per uso interno

Celly® è un marchio di proprietà di Esprinet S.p.A. Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Prodotto in Cina.



ES

Manual de instrucciones
CARGADOR DE PARED
Modelo: TC2USBC20WWH
Rev00 - 06.07.2022



Lea este manual de usuario y especialmente las notas de seguridad antes de utilizar el producto.

Guarde este manual de usuario para referencia futura e inclúyalo cuando venda el producto a un tercero. Esprinet S.p.A. no se responsabiliza en modo alguno de las lesiones o daños causados a personas o cosas como consecuencia de un uso inadecuado del producto.

Notas de seguridad

Conectar el producto en interiores a una toma de AC de 100–240 V correctamente instalada.

No utilice el producto si está dañado. Nunca toque el producto con las manos mojadas o húmedas. Use el producto solo en interiores. No lo use en ambientes húmedos o bajo la lluvia. Nunca inserte objetos metálicos como llaves o sujetapapeles en las aberturas del producto. Para evitar el mal funcionamiento o daños al producto, evite caídas accidentales, no aplaste, perfore ni ejerza mucha presión sobre el producto. Mantener alejado de la humedad, el agua u otros líquidos. Si el producto entra en contacto con agua, humedad u otros líquidos, no lo use para evitar descargas eléctricas o daños eléctricos.

No almacene ni exponga el producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor, como el tablero de su automóvil en el verano. Nunca use el producto sin supervisión. Durante el funcionamiento, la carcasa puede sobrecalentarse. No cubra el producto durante su uso. Nunca use el producto cuando pase de un ambiente frío a uno cálido. Se puede formar condensación y, en algunos casos, dañar el producto. Permita que el producto alcance la temperatura ambiente antes de enchufarlo y usarlo nuevamente. Esto podría llevar varias horas. Temperatura de uso: 0-40 °C No intente modificar, reparar o desarmar el producto. No utilice un producto dañado. Nunca use detergentes agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden

dañar la carcasa o incluso comprometer la funcionalidad del producto. Nunca use detergentes agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden dañar la carcasa o incluso comprometer la funcionalidad del producto. Desconectar todos los cables conectados antes de comenzar la limpieza. No sumerja el producto en agua u otros líquidos. No hay piezas reparables dentro del producto. Nunca lo abra ni lo desmonte. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Nunca permites que niños o personas con discapacidades utilicen productos eléctricos sin supervisión. Asegúrase de que los niños no jueguen con la envoltura de plástico. Podrían tragárselo mientras juegan y atragantarse.

El uso

1. Antes de cargar su dispositivo, asegúrese de que sus características técnicas (voltaje, potencia y amperaje) sean compatibles con el cargador.
2. Conecte el cable de alimentación USB a su dispositivo.
3. Conecte el otro extremo del cable al puerto USB del cargador.
4. Conecte el cargador a un enchufe de pared (AC 100–240V). Su dispositivo comenzará a cargarse.
5. Desconecte el cargador del tomacorriente y el cable USB del cargador y del dispositivo después de usarlo.

Limpieza

Desconecte todos los cables antes de limpiar. Si es necesario, limpie el cargador con un paño húmedo y deje que se seque por completo antes de usarlo.

Use un cepillo limpio con cerdas suaves y largas para quitar el polvo de los conectores. No utilice disolventes, detergentes corrosivos o gaseosos. Asegúrese de que no entre agua u otros líquidos en la carcasa.



Eliminación del producto

(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva de materiales reciclables)

¡Los productos viejos no se pueden tirar a la basura doméstica! Si el producto ya no se puede utilizar en un momento determinado, deséchelo de acuerdo con las normas vigentes en su país. Esto asegura que los productos viejos sean reciclados profesionalmente y también excluye consecuencias negativas para el medio ambiente. Por este motivo, los equipos eléctricos

están marcados con el símbolo que se muestra aquí.

Especificaciones técnicas

Voltaje de entrada: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,5 A máx.
Salida (USB-C PD): DC 5 V/3A, 15,0W, 2%
DC 9 V/2,2 A, 20,0W, 2%
DC 12 V/1,67A, 20,04W, 2%

Salida total: 20W
Rentabilidad media en modo activo: 82,52%, 2%
Eficiencia a baja carga (10%): 74,16%, 2%
Potencia absorbida en vacío: 0,063 W, 2%
Peso: 54g
Temperatura de uso: 0-40 °C

Este producto cumple con RoHS 2011/65/EU - 2015/863/EU. El producto lleva el marcado CE y cumple con las normas de seguridad establecidas por la Unión Europea.



Doble aislamiento



Use solo en interiores

Celly® es una marca de propiedad de Esprinet S.p.A.
Todas las marcas son marcas registradas y de sus respectivos dueños.
Esprinet S.p.A., via EnergyPark 20,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Hecho en China



DE

Gebrauchsanleitung
WANDLADER
Modell: TC2USBC20WWH
Rev00 - 06.07.2022



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.

Bewahren Sie das Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie es mit, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

Esprinet S.p.A. kann in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Sachen haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen.

Sicherheitshinweise

Schließen Sie das Produkt

nur in Innenräumen an eine ordnungsgemäß installierte AC 100–240-V-Wechselstromsteckdose an.

Schließen Sie das Produkt nur an eine leicht zugängliche Steckdose an, damit Sie es im Problemfall schnell vom Stromnetz trennen können.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist. Berühren Sie das Produkt niemals mit nassen oder feuchten Händen. Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Nicht in feuchter Umgebung oder im Regen verwenden. Stecken Sie niemals metallische Gegenstände wie Schlüssel oder Büroklammern in die Produktöffnungen.

Um Fehlfunktionen oder Schäden am

Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie versehentliche Stürze, zerquetschen, durchstechen oder üben Sie keinen hohen Druck auf das Produkt aus.

Von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fernhalten. Wenn das Produkt mit Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommt, verwenden Sie es nicht, um Stromschläge oder Schäden zu vermeiden.

Lagern Sie das Produkt nicht und setzen Sie es im Sommer keinen Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett Ihres Autos aus. Verwenden Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt. Während des Betriebs kann das Gehäuse überhitzen.

Decken Sie das Produkt während des Gebrauchs nicht ab.

Verwenden Sie das Produkt niemals beim Wechsel von einer kalten in eine warme

Umgebung. Kondenswasser kann sich bilden und in einigen Fällen das Produkt beschädigen. Lassen Sie das Produkt Raumtemperatur erreichen, bevor Sie es einstecken und erneut verwenden.

Dies kann mehrere Stunden dauern. Gebrauchstemperatur: 0–40 °C.

Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu zerlegen. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.

Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen zur Reinigung, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen können.

Trennen Sie alle angeschlossenen Kabel, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Das Produkt enthält keine zu

wartenden Teile. Niemals öffnen oder auseinandernehmen.

Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Lassen Sie Kinder oder Menschen mit Behinderungen niemals unbeaufsichtigt elektrische Produkte verwenden.

Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Plastikfolie spielen. Sie könnten es beim Spielen verschlucken und daran ersticken.

Verwenden

1. Stellen Sie vor dem Aufladen Ihres Geräts sicher, dass seine technischen Eigenschaften (Spannung, Leistung und Stromstärke) mit dem Ladegerät kompatibel sind.

2. Verbinden Sie das USB-Stromkabel mit Ihrem Gerät.

3. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit dem USB-Anschluss des

Ladegeräts.

4. Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an (AC 100–240 V). Ihr Gerät beginnt mit dem Aufladen.

5. Trennen Sie nach Gebrauch das Ladegerät von der Steckdose und das USB-Kabel vom Ladegerät und Gerät.

Reinigung

Trennen Sie vor der Reinigung alle Kabel. Reinigen Sie das Ladegerät bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und lassen Sie es vor dem Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie eine saubere Bürste mit weichen, langen Borsten, um Staub von den Anschlüssen zu entfernen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel.

Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.



Entsorgung des Produkts

(Gültig in Ländern mit getrennten Sammelsystemen für Wertstoffe)

Altprodukte dürfen nicht in den Hausmüll! Wenn das Produkt zu einem bestimmten Zeitpunkt nicht mehr verwendbar ist, entsorgen Sie es gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften.

Dadurch wird sichergestellt, dass Altprodukte fachgerecht recycelt werden und auch negative Folgen für die Umwelt ausgeschlossen.

Aus diesem Grund sind elektrische Betriebsmittel mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet.

Technische Spezifikationen

Eingangsspannung: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,5 A max

Ausgang (USB-C PD): DC 5V / 3A, 15,0W, 2%
DC 9V / 2,2 A, 20,0 W, 2 %

DC 12V / 1,67A, 20,04W, 2%

Gesamtleistung: 20 W

Durchschnittliche Rendite im aktiven Modus: 82,52 %, 2 %

Wirkungsgrad bei geringer Last (10 %): 74,16 %, 2 %

Leistungsaufnahme im Leerlauf: 0,063 W, 2 %

Gewicht: 54 g

Gebrauchstemperatur: 0-40 °C

CE Dieses Produkt entspricht RoHS 2011/65/EU - 2015/863/EU.

Das Produkt trägt das CE-Symbol und entspricht den Sicherheitsnormen der Europäischen Union.



Schutzisolierung



Verwendung nur in Innenräumen

Celly® ist ein Warenzeichen der Esprinet S.p.A.

Alle Warenzeichen sind eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italien
Hergestellt in China.



FR

Manuel utilisateur
CHARGEUR MURAL
Modèle : TC2USBC20WWH
Rev00 - 06.07.2022



Lisez ce manuel d'utilisation et en particulier les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.

Conservez le manuel d'utilisation pour référence ultérieure et incluez-le lorsque vous transmettez le produit à un tiers. Esprinet S.p.A. ne pourra en aucun cas être tenu responsable des blessures ou dommages causés aux personnes ou aux choses résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

Consignes de sécurité

Connectez le produit uniquement à l'intérieur à une prise de courant alternatif AC 100–240 V correctement installée.

Branchez le produit uniquement sur une prise facilement accessible afin de pouvoir le débrancher rapidement de l'alimentation électrique en cas de problème.

Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé.

Ne touchez jamais le produit avec des mains mouillées ou humides.

Utilisez le produit uniquement à l'intérieur.

Ne pas utiliser dans des environnements humides ou sous la pluie.

N'insérez jamais d'objets métalliques tels que des clés ou des trombones dans les ouvertures du produit.

Pour éviter tout dysfonctionnement ou endommagement du produit, évitez les

chutes accidentelles, n'écrasez pas, ne percez pas et n'exercez pas de pression élevée sur le produit.

Tenir à l'écart de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides. Si le produit entre en contact avec de l'eau, de l'humidité ou d'autres liquides, ne l'utilisez pas pour éviter les chocs électriques ou les dommages.

Ne stockez pas ou n'exposez pas le produit à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, à des radiateurs, des poêles ou à d'autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de votre voiture en été.

N'utilisez jamais le produit sans surveillance. Pendant le fonctionnement, le boîtier peut surchauffer.

Ne couvrez pas le produit pendant l'utilisation.

N'utilisez jamais le produit lorsque vous passez d'un environnement froid à un

environnement chaud. De la condensation peut se former et, dans certains cas, endommager le produit. Laissez le produit atteindre la température ambiante avant de le brancher et de l'utiliser à nouveau. Cela peut prendre plusieurs heures.

Température d'utilisation : 0–40°C.
N'essayez pas de modifier, réparer ou démonter le produit.

Ne pas utiliser un produit endommagé.

N'utilisez jamais de détergents agressifs, d'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage car ils peuvent endommager le boîtier ou même compromettre la fonctionnalité du produit.

Débranchez tous les câbles connectés avant de commencer le nettoyage. Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.

Il n'y a pas de pièces réparables à l'intérieur du produit. Ne jamais l'ouvrir ou

le démonter. Gardez le produit hors de la portée des enfants.

Ne laissez jamais des enfants ou des personnes handicapées utiliser des produits électriques sans surveillance. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec le film plastique. Ils pourraient l'avaler en jouant et s'étouffer.

Utilisation

1. Avant de charger votre appareil, assurez-vous que ses caractéristiques techniques (tension, puissance et ampérage) sont compatibles avec le chargeur.

2. Connectez le câble d'alimentation USB à votre appareil.

3. Connectez l'autre extrémité du câble au port USB du chargeur.

4. Branchez le chargeur sur une prise murale (AC 100–240V). Votre appareil commencera à se charger.

5. Débranchez le chargeur de la prise murale et le câble USB du chargeur et de l'appareil après utilisation.

Nettoyer

Débranchez tous les câbles avant de nettoyer.

Si nécessaire, nettoyez le chargeur avec un chiffon humide et laissez-le sécher complètement avant utilisation.

Utilisez une brosse propre à poils doux et longs pour enlever la poussière des connecteurs.

Ne pas utiliser de solvants, de détergents corrosifs ou gazeux.

Assurez-vous que de l'eau ou d'autres liquides ne pénètrent pas dans le boîtier.

Élimination du produit

(Applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte séparée pour les matériaux recyclables)

Les anciens produits ne peuvent pas être jetés dans les ordures ménagères ! Si le produit n'est plus utilisable à un certain moment, éliminez-le conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

Cela garantit que les anciens produits sont recyclés de manière professionnelle et exclut également les conséquences négatives pour l'environnement.

Pour cette raison, les équipements électriques sont marqués du symbole représenté ici.

Spécifications techniques

Tension d'entrée: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,5 A max.

Sortie (USB-C PD): DC 5 V/3A, 15,0W, 2%
DC 9V / 2.2A, 20.0W, 2%
DC 12 V/1,67A, 20,04W, 2%

Sortie totale : 20 W

Rendement moyen en mode actif :

82,52%, 2%

Efficacité à faible charge (10%) : 74,16%, 2%

vPuissance absorbée à vide : 0,063 W, 2 %

Poids : 54g

Température d'utilisation : 0-40°C

Ce produit est conforme à RoHS 2011/65/EU - 2015/863/EU.

Le produit porte le marquage CE et est conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne.



Double isolation



À utiliser à l'intérieur

Celly® est une marque appartenant à Esprinet S.p.A.

Toutes les marques sont enregistrées et appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Esprinet S.p.A., Via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Fabriqué en Chine



CS

Uživatelský manuál
STĚNOVÝ NAKLADAČ
Model: TC2USBC20WWH
Rev00 - 06.07.2022



Před použitím výrobku si přečtěte tento návod k použití a zejména bezpečnostní pokyny.

Uschovejte uživatelskou příručku pro budoucí použití a přiložte ji, až budete výrobek předávat třetí straně.

Společnost Esprinet S.p.A. nemůže být žádným způsobem zodpovědná za zranění nebo škody způsobené lidem nebo věcem v důsledku nesprávného používání výrobku.

Bezpečnostní poznámky

Výrobek připojujte pouze v interiéru ke správně nainstalované zásuvce AC 100–240 V.

Výrobek zapojte pouze do snadno přístupné zásuvky, abyste jej v případě problému mohli rychle odpojit od napájení. Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte jej. Nikdy se nedotýkejte výrobku mokřýma nebo vlhkýma rukama.

Výrobek používejte pouze uvnitř. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí nebo za deště. Nikdy nevkládejte do otvorů produktu kovové předměty, jako jsou klíče nebo kancelářské sponky.

Abyste předešli nesprávné funkci nebo poškození produktu, zabraňte náhodným pádům, nedrťte, nepropichujte a nevyvíjejte na produkt vysoký tlak.

Chraňte před vlhkostí, vodou nebo jinými kapalinami. Pokud se výrobek dostane do

kontaktu s vodou, vlhkostí nebo jinými kapalinami, nepoužívejte jej, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo poškození.

Neskladujte ani nevystavujte výrobek žádným zdrojům tepla, přímému slunečnímu záření, radiátorům, kamnům nebo jiným zdrojům tepla, jako je například palubní deska automobilu v létě. Nikdy nepoužívejte výrobek bez dozoru. Během provozu může dojít k přehřátí krytu.

Během používání výrobek nezakrývejte. Nikdy nepoužívejte výrobek při přechodu z chladného do teplého prostředí. Může se tvořit kondenzace a v některých případech může dojít k poškození produktu. Před zapojením a dalším použitím nechejte výrobek dosáhnout pokojové teploty. To může trvat několik hodin.

Teplota použití: 0–40 °C.

Nepokoušejte se výrobek upravovat, opravovat nebo rozebírat.

Nepoužívejte poškozený výrobek.

K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože mohou poškodit kryt nebo dokonce ohrozit funkčnost výrobku.

Před zahájením čištění odpojte všechny připojené kabely. Neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin.

Uvnitř produktu nejsou žádné opravitelné díly. Nikdy jej neotevírejte ani nerozebírejte.

Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Nikdy nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru.

Zajistěte, aby si děti nehrály s plastovým obalem. Mohli by to při hře spolknout a udusit se.

Použití

1. Před nabíjením vašeho zařízení se ujistěte, že jeho technické vlastnosti (napětí, výkon a proud) jsou kompatibilní s nabíječkou.

2. Připojte napájecí kabel USB k zařízení.

3. Připojte druhý konec kabelu k portu USB na nabíječce.

4. Připojte nabíječku do síťové zásuvky (AC 100–240V). Vaše zařízení se začne nabíjet.

5. Po použití odpojte nabíječku ze zásuvky a USB kabel od nabíječky a zařízení.

Čištění

Před čištěním odpojte všechny kabely. V případě potřeby očistěte nabíječku vlhkým hadříkem a před použitím ji nechte zcela vyschnout.

K odstranění prachu z konektorů použijte čistý kartáč s měkkými, dlouhými štětinami.

Nepoužívejte rozpouštědla, korozivní nebo plynné čisticí prostředky. Zajistěte, aby se do krytu nedostala voda nebo jiné kapaliny.



Likvidace produktu

(Platí v zemích se systémy odděleného sběru recyklovatelných materiálů)

Staré výrobky nelze vyhazovat do domovního odpadu! Není-li výrobek po určitou dobu dále použitelný, zlikvidujte jej v souladu s předpisy platnými ve vaší zemi.

Tím je zajištěna odborná recyklace starých výrobků a také vyloučeny negativní dopady na životní prostředí.

Z tohoto důvodu je elektrická zařízení označena zde uvedeným symbolem.

Technické specifikace

Vstupní napětí: AC 100–240V, 50/60Hz, 0,5A Max

Výstup (USB-C PD): DC 5V/3A, 15,0W, 2%
DC 9V/2,2A, 20,0W, 2%
DC 12V/1,67A, 20,04W, 2%

Celkový výkon: 20W

Průměrná návratnost v aktivním režimu: 82,52 %, 2 %

Účinnost při nízké zátěži (10 %): 74,16 %, 2 %

Spotřebovaný výkon ve stavu bez zátěže: 0,063 W, 2 %

Hmotnost: 54g

Teplota použití: 0–40 °C

Tento produkt je v souladu s RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Výrobek nese značku CE a vyhovuje bezpečnostním normám stanoveným Evropskou unií.



Tento výrobek splňuje nařízení směrnice RoHS 2011/65/EU - 2015/863/E. Výrobek je označen značkou CE a splňuje bezpečnostní standardy, dané Evropskou Unií.

Úplné znění prohlášení o shodě je dostupné na internetové adrese: www.celly.com



Dvojitá izolační membrána



Určeno k použití v domácnosti nebo uvnitř místnosti

Celly® je obchodní značka, vlastněná Esprinet S.p.A.

Všechny brandy jsou registrovanými obchodními značkami jejich příslušných vlastníků.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italy
Vyrobeno v Číně.



SK

Používateľská príručka
NÁSTENNÝ NAKLADAČ
Model: TC2USBC20WWH
Rev00 - 06.07.2022



Pred použitím výrobku si prečítajte tento návod na použitie a najmä bezpečnostné pokyny.

Návod na použitie si uschovajte pre budúce použitie a priložte ho pri odovzdávaní produktu tretej strane.

Esprinet S.p.A. nemôže byť žiadnym spôsobom braná na zodpovednosť za zranenia alebo škody spôsobené ľuďom alebo veciam v dôsledku nesprávneho používania produktu.

Bezpečnostné poznámky

Výrobok pripájajte iba v interiéri do správne nainštalovanej zásuvky AC 100–240 V.

Výrobok zapájajte len do ľahko prístupnej zásuvky, aby ste ho v prípade problému mohli rýchlo odpojiť od napájania.

Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený. Nikdy sa nedotýkajte produktu mokrymi alebo vlhkými rukami.

Výrobok používajte iba v interiéri. Nepoužívajte vo vlhkom prostredí alebo v daždi. Do otvorov produktu nikdy nekladajte kovové predmety, ako sú kľúče alebo sponky na papier.

Aby ste predišli chybnnej funkcii alebo poškodeniu produktu, zabráňte náhodným pádom, nedrvtte, neprepichujte ani nevyvíjajte vysoký tlak na produkt.

Uchovávajte mimo dosahu vlhkosti, vody alebo iných tekutín. Ak sa výrobok

dostane do kontaktu s vodou, vlhkosťou alebo inými tekutinami, nepoužívajte ho, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu.

Neskladujte ani nevystavujte výrobok žiadnym zdrojom tepla, priamemu slnečnému žiareniu, radiátorom, sporákom alebo iným zdrojom tepla, ako je napríklad palubná doska vášho auta v lete. Nikdy nepoužívajte výrobok bez dozoru. Počas prevádzky môže dôjsť k prehriatiu krytu.

Počas používania výrobok nezakrývajte. Nikdy nepoužívajte výrobok pri prechode z chladného do teplého prostredia. Môže dôjsť ku kondenzácii a v niektorých prípadoch k poškodeniu produktu. Pred zapojením a opätovným použitím nechajte produkt dosiahnuť izbovú teplotu. Môže to trvať niekoľko hodín.

Teplota použitia: 0–40 °C.
Nepokúšajte sa produkt opravovať,

opravovať alebo rozoberať.

Nepoužívajte poškodený výrobok.

Na čistenie nikdy nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože môžu poškodiť kryt alebo dokonca ohroziť funkčnosť výrobku.

Pred začatím čistenia odpojte všetky pripojené káble. Neponárajte výrobok do vody alebo iných tekutín.

Vo vnútri produktu sa nenachádzajú žiadne opraviteľné diely. Nikdy ho neotvárajte ani nerozoberajte.

Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí. Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru.

Dbajte na to, aby sa deti nehrali s plastovým obalom. Pri hre by ho mohli prehltnúť a udusiť sa.

Nepokúšajte sa produkt opravovať,

Použitie

1. Pred nabíjaním vášho zariadenia sa uistite, že jeho technické vlastnosti (napätie, výkon a prúd) sú kompatibilné s nabíjačkou.

2. Pripojte napájací kábel USB k vášmu zariadeniu.w

3. Druhý koniec kábla pripojte k portu USB na nabíjačke.

4. Zapojte nabíjačku do sieťovej zásuvky (AC 100–240 V). Vaše zariadenie sa začne nabíjať.

5. Po použití odpojte nabíjačku zo sieťovej zásuvky a kábel USB z nabíjačky a zariadenia.

Upratovanie

Pred čistením odpojte všetky káble. V prípade potreby vyčistite nabíjačku vlhkou handričkou a pred použitím ju nechajte úplne vyschnúť.

Na odstránenie prachu z konektorov

použijete čistou kefu s mäkkými, dlhými štetinami.

Nepoužívajte rozpúšťadlá, korozívne alebo plynné čistiace prostriedky.

Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda alebo iné tekutiny.



Likvidácia produktu

(Platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)

Staré výrobky nemožno vyhadzovať do domového odpadu! Ak už výrobok nie je v určitom čase použiteľný, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine.

To zaisťuje odbornú recykláciu starých výrobkov a tiež vylučuje negatívne dôsledky pre životné prostredie.

Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.

Technické špecifikácie

Vstupné napätie: AC 100-240V, 50/60Hz, 0,5A Max

Výstup (USB-C PD): DC 5V/3A, 15,0W, 2%

DC 9V / 2,2A, 20,0W, 2%

DC 12V/1,67A, 20,04W, 2%

Celkový výkon: 20W

Priemerná návratnosť v aktívnom režime: 82,52 %, 2 %

Účinnosť pri nízkej záťaži (10 %): 74,16%, 2 %

Spotrebovaný výkon v stave bez zaťaženia: 0,063 W, 2 %

Hmotnosť: 54 g

Teplota použitia: 0-40°C



Tento produkt je v súlade s RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Výrobok nesie označenie CE a spĺňa bezpečnostné normy stanovené Európskou úniou.



Dvojitá izolačná membrána



Určené na použitie v domácnosti alebo vo vnútri miestnosti

Celly® je obchodná značka, vlastnená Esprinet S.p.A.

Všetky brandy sú registrovanými obchodnými značkami ich príslušných vlastníkov.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) - Italy

Vyrobené v Číne.



EL

Εγχειρίδιο χρήστη
ΦΟΡΤΩΤΗΣ ΤΟΙΧΟΥ
Μοντέλο: TC2USBC20WWH
Rev00 - 06.07.2022



Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη και ειδικότερα τις υποδείξεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε το όταν μεταβιβάζετε το προϊόν σε τρίτους. Esprinet S.p.A. δεν μπορεί με κανέναν τρόπο να θεωρηθεί υπεύθυνος για τραυματισμούς ή ζημιές που προκαλούνται σε άτομα ή πράγματα που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

Σημειώσεις ασφαλείας

Συνδέστε το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς χώρους σε σωστά εγκατεστημένη πρίζα AC 100–240 V.

Συνδέστε το προϊόν μόνο σε μια πρίζα που είναι εύκολα προσβάσιμη, ώστε να μπορείτε να το αποσυνδέσετε γρήγορα από την παροχή ρεύματος σε περίπτωση προβλήματος. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι κατεστραμμένο. Μην αγγίζετε ποτέ το προϊόν με βρεγμένα ή υγρά χέρια. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην το χρησιμοποιείτε σε υγρά περιβάλλοντα ή στη βροχή. Μην τοποθετείτε ποτέ μεταλλικά αντικείμενα, όπως κλειδιά ή συνδετήρες στα ανοίγματα του προϊόντος. Για να αποφύγετε δυσλειτουργία ή ζημιά στο προϊόν, αποφύγετε τυχαίες πτώσεις, μην

συνθλίβετε, τρυπάτε ή ασκείτε υψηλή πίεση στο προϊόν. Μακριά από υγρασία, νερό ή άλλα υγρά. Εάν το προϊόν έρθει σε επαφή με νερό, υγρασία ή άλλα υγρά, μην το χρησιμοποιείτε για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία ή ζημιά. Μην αποθηκεύετε και μην εκθέτετε το προϊόν σε πηγές θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου σας το καλοκαίρι. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν χωρίς επίβλεψη. Κατά τη λειτουργία, το περίβλημα μπορεί να υπερθερμανθεί. Μην καλύπτετε το προϊόν κατά τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν όταν μετακινείτε από κρύο σε ζεστό περιβάλλον. Μπορεί να σχηματιστεί συμπύκνωση και, σε ορισμένες περιπτώσεις, να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν. Αφήστε το προϊόν να φτάσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν το συνδέσετε και το χρησιμοποιήσετε ξανά.

Αυτό μπορεί να διαρκέσει αρκετές ώρες. Θερμοκρασία χρήσης: 0–40 ° C. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε, να επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά, οινόπνευμα ή άλλα χημικά διαλύματα για τον καθαρισμό, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο περίβλημα ή ακόμη και να θέσουν σε κίνδυνο τη λειτουργικότητα του προϊόντος. Αποσυνδέστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό. Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν μέσα στο προϊόν. Ποτέ μην το ανοίγετε και μην το αποχωρίζετε. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Ποτέ μην επιτρέπτε σε παιδιά ή άτομα με αναπηρίες να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά

προϊόντα χωρίς επίβλεψη. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με την πλαστική μεμβράνη. Θα μπορούσαν να το καταπιούν παίζοντας και να πνιγούν.

Χρήση

1. Πριν φορτίσετε τη συσκευή σας, βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά χαρακτηριστικά της (τάση, ισχύς και ένταση ρεύματος) είναι συμβατά με το φορτιστή.
2. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας USB στη συσκευή σας.
3. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου στη θύρα USB του φορτιστή.
4. Συνδέστε το φορτιστή σε πρίζα τοίχου (AC 100–240V). Η συσκευή σας θα ξεκινήσει να φορτίζει.
5. Αποσυνδέστε το φορτιστή από την πρίζα και το καλώδιο USB από το φορτιστή και τη συσκευή μετά τη χρήση.

Καθάρισμα

Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια πριν τον καθαρισμό. Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τον φορτιστή με ένα υγρό πανί και αφήστε τον να στεγνώσει εντελώς πριν τον χρησιμοποιήσετε. Χρησιμοποιήστε μια καθαρή βούρτσα με μαλακές, μακριές τρίχες για να αφαιρέσετε τη σκόνη από τους συνδέσμους. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικά ή αέρια απορρυπαντικά. Βεβαιωθείτε ότι το νερό ή άλλα υγρά δεν εισέρχονται στο περίβλημα.

Απόρριψη του προϊόντος

(Ισχύει σε χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών)
Τα παλιά προϊόντα δεν μπορούν να πεταχτούν στα οικιακά απορρίμματα! Εάν το προϊόν δεν είναι πλέον χρησιμοποιήσιμο κάποια στιγμή, απορρίψτε το σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας.

Αυτό διασφαλίζει την επαγγελματική ανακύκλωση των παλαιών προϊόντων και επίσης αποκλείει τις αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, ο ηλεκτρικός εξοπλισμός επισημαίνεται με το σύμβολο που φαίνεται εδώ.

Τεχνικές προδιαγραφές

Τάση εισόδου: AC 100-240V, 50 / 60Hz, 0,5A Max
Έξοδος (USB-C PD): DC 5V / 3A, 15,0W, 2%
DC 9V / 2,2A, 20,0W, 2%
DC 12V / 1,67A, 20,04W, 2%

Συνολική ισχύς: 20W

Μέση απόδοση σε ενεργή λειτουργία: 82,52%, 2%

Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10%): 74,16%, 2%

Ισχύς που απορροφάται σε κατάσταση χωρίς φορτίο: 0,063 W, 2%

Βάρος: 54g

Θερμοκρασία χρήσης: 0-40 ° C

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Το προϊόν φέρει το σήμα CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν θεσπιστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση.



Διπλή μόνωση



Μόνο για εσωτερική χρήση

Το Celly® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A.

Όλα τα εμπορικά σήματα είναι σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους.

Esprinet S.p.A., Οδός Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Ιταλία

Κατασκευασμένο στην Κίνα.



TR

Kullanım kılavuzu
DUVAR YÜKLEYİCİ
Modeli: TC2USBC20WWH
Rev00 - 06.07.2022



Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu ve özellikle güvenlik notlarını okuyun.

Kullanım kılavuzunu ileride başvurmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü bir tarafa verirken ekleyin.

Esprinet S.p.A. Ürünün uygunsuz kullanımından kaynaklanan kişi veya nesnelere meydana gelen yaralanma veya hasarlardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

Güvenlik notları

Ürünü yalnızca uygun şekilde kurulmuş bir AC 100–240V prizine iç mekanda bağlayın. Ürünü yalnızca kolayca erişilebilen bir prize

takın, böylece bir sorun olması durumunda güç kaynağından hızla bağlantısını kesebilirsiniz.

Ürün hasarlıysa kullanmayınız.

Ürüne asla ıslak veya nemli ellerle dokunmayın.

Ürünü sadece iç mekamlarda kullanın. Nemli ortamlarda veya yağmurda kullanmayın.

Ürün açıklıklarına asla anahtar veya ataş gibi metal nesnelere sokmayın.

Ürünün arızalanmasını veya hasar görmesini önlemek için kazayla düşmekten kaçının, ürünü ezmeyin, delmeyin veya üzerine yüksek basınç uygulamayın.

Nemden, sudan veya diğer sıvılardan uzak tutun. Ürün su, nem veya diğer sıvılarıyla

temas ederse, elektrik çarpması veya hasarı önlemek için kullanmayın.

Ürünü yazın herhangi bir ısı kaynağına, doğrudan güneş ışığına, radyatöre, sobaya veya arabanızın ön paneli gibi diğer ısı kaynaklarına maruz bırakmayın veya maruz bırakmayın. Ürünü asla gözetimsiz kullanmayın. Çalışma sırasında gövde aşırı ısınabilir. Kullanım sırasında ürünün üzerini örtmeyin. Ürünü asla soğuk bir ortamdan sıcak bir ortama taşırken kullanmayın. Yoğuşma oluşabilir ve bazı durumlarda ürüne zarar verebilir. Fişi prize takıp tekrar kullanmadan önce ürünün oda sıcaklığına gelmesini bekleyin.

Bu birkaç saat sürebilir.

Kullanım sıcaklığı: 0–40 °C

Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya parçalarına ayırmaya çalışmayın.

Hasarlı bir ürünü kullanmayın.

Muhafazaya zarar verebilecekleri ve hatta ürünün işlevselliğini tehlikeye atabilecekleri

için temizlik için asla agresif deterjanlar, alkol veya diğer kimyasal solüsyonları kullanmayın. Temizlemeye başlamadan önce tüm bağlı kabloları çıkarın. Ürünü suya veya diğer sıvılara daldırmayın. Ürünün içinde bakımı yapılabilecek hiçbir parça yoktur. Asla açmayın veya ayırmayın. Ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Çocukların veya engelli kişilerin gözetimsiz elektrikli ürünleri kullanmasına asla izin vermeyin. Çocukların plastik sargıyla oynamadığından emin olun. Oynarken yutulabilir ve boğulabilirler.

kullanım

1. Cihazınızı şarj etmeden önce teknik özelliklerinin (voltaj, güç ve amper) şarj cihazı ile uyumlu olduğundan emin olunuz.
2. USB güç kablosunu cihazınıza bağlayın.
3. Kablonun diğer ucunu şarj cihazının USB bağlantı noktasına bağlayın.
4. Şarj cihazını bir duvar prizine (AC

100–240V) bağlayın. Cihazınız şarj olmaya başlayacaktır.

5. Kullandıktan sonra şarj cihazını duvar prizinden ve USB kablosunu şarj cihazından ve cihazdan çıkarın.

Temizlik

Temizlemeden önce tüm kabloları çıkarın. Gerekirse şarj cihazını nemli bir bezle temizleyin ve kullanmadan önce tamamen kurumasını bekleyin. Konektörlerdeki tozu temizlemek için yumuşak, uzun kıllara sahip temiz bir fırça kullanın. Çözücüler, aşındırıcı veya gazlı deterjanlar kullanmayın.

Muhafazaya su veya diğer sıvıların girmediğinden emin olun.

Ürünün atılması

(Geri dönüştürülebilir malzemeler için ayrı toplama sistemleri olan ülkelerde geçerlidir)

Eski ürünler ev çöpüne atılamaz! Ürün belirli bir zamanda artık kullanılamayacak durumdaysa, ülkenizde yürürlükte olan yönetmeliklere göre imha edin. Bu, eski ürünlerin profesyonel olarak geri dönüştürülmesini sağlar ve aynı zamanda çevre için olumsuz sonuçları ortadan kaldırır. Bu nedenle elektrikli ekipman burada gösterilen sembol ile işaretlenmiştir.

Teknik özellikler

Giriş Voltajı: 100-240V AC, 50 / 60Hz, 0,5A Maks

Çıkış (USB-C PD): DC 5V / 3A, 15.0W, %2
DC 9V / 2.2A, 20.0W, %2
DC 12V / 1.67A, 20.04W, %2

Toplam Çıkış: 20W

Aktif modda ortalama getiri: %82,52, %2
Düşük yükte verimlilik (%10): %74,16, %2
Yüksüz durumda emilen güç: 0,063 W, %2
Ağırlık: 54g

Kullanım sıcaklığı: 0-40 °C

CE Bu ürün, RoHS 2011/65/EU - 2015/863/EU ile uyumludur. Ürün CE işareti sahibidir ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur.



Çift izolasyon



Sadece iç mekan kullanımı için

Celly®, Esprinet S.p.A. şirketine ait bir ticari markadır.

Tüm markalar ilgili sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır.

Esprinet S.p.A., Energy Park 20 üzerinden,
20871 Vimercate (MB) - İtalya
Çin yapımı.



اقرأ دليل المستخدم هذا وعلى وجه

الخصوص ملاحظات السلامة قبل

استخدام المنتج.

احتفظ بدليل المستخدم للرجوع إليه في المستقبل وقم

بتضمينه عند تمرير المنتج إلى طرف ثالث.

ESPRINET S.P.A. لا يمكن بأي حال من الأحوال تحمل

المسؤولية عن الإصابات أو الأضرار التي تلحق بالأشخاص أو

الأشياء الناتجة عن الاستخدام غير السليم للمنتج.

ملاحظات الأمان

قم بتوصيل المنتج في الداخل فقط بمأخذ تيار متردد

١٠٠-٢٤٠ فولت مركب بشكل صحيح.

فقط قم بتوصيل المنتج بمأخذ يمكن الوصول إليه بسهولة

بحيث يمكنك فصله بسرعة عن مصدر الطاقة في حالة

حدوث مشكلة.

لا تستخدم المنتج في حالة تلفه.



لا تلمس المنتج أبدًا بأيدي مبللة أو رطبة.

استخدم المنتج في الداخل فقط. لا تستخدم في البيئات

الرطبة أو تحت المطر.

لا تقم أبدًا بإدخال أشياء معدنية مثل المفاتيح أو مشابك

الورق في فتحات المنتج.

لمنع حدوث عطل أو تلف المنتج ، تجنب السقوط العرضي ،

ولا تقم بسحق المنتج أو ثقبه أو الضغط عليه بشدة.

يحفظ بعيدًا عن الرطوبة أو الماء أو السوائل الأخرى. إذا

لامس المنتج الماء أو الرطوبة أو أي سائل أخرى ، فلا

تستخدمه لتجنب الصدمة الكهربائية أو التلف.

لا تقم بتخزين أو تعريض المنتج لأي مصادر حرارة أو أشعة

الشمس المباشرة أو المشعات أو المواقد أو مصادر الحرارة

الأخرى مثل لوحة القيادة في سيارتك في الصيف.

لا تستخدم المنتج بدون إشراف. أثناء العملية ، قد ترتفع

درجة حرارة السكن.

لا تقم بتغطية المنتج أثناء الاستخدام.

لا تستخدم المنتج أبدًا عند الانتقال من بيئة باردة إلى بيئة

دافئة. قد يتشكل التكاثف ، وفي بعض الحالات ، يؤدي إلى

تلف المنتج. اسمح للمنتج بالوصول إلى درجة حرارة الغرفة

قبل توصيله واستخدامه مرة أخرى.

قد يستغرق هذا عدة ساعات.

درجة حرارة الاستخدام: ٤٠-٠ درجة مئوية.

لا تحاول تعديل المنتج أو إصلاحه أو تفكيكه.

لا تستخدم منتج تالف.

لا تستخدم أبدًا المنظفات القوية أو الكحول أو المحاليل

الكيميائية الأخرى للتنظيف لأنها يمكن أن تلحق الضرر

بالهيكال أو حتى تعرض وظائف المنتج للخطر.

افصل جميع الكابلات المتصلة قبل بدء التنظيف. لا تغمر

المنتج في الماء أو السوائل الأخرى.

لا توجد أجزاء قابلة للصيانة داخل المنتج. لا تفتحها أو

تفككها أبدًا.

احفظ المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال.

لا تسمح مطلقًا للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة

باستخدام المنتجات الكهربائية بدون إشراف.

تأكد من أن الأطفال لا يلعبون بالغلاف البلاستيكي. يمكنهم

ابتلاعها أثناء اللعب والاختناق.

إستعمال

١. قبل شحن جهازك ، تأكد من توافق خصائصه الفنية

(الجهد ، والطاقة ، وقوة التيار) مع الشاحن.

٢. قم بتوصيل كبل طاقة USB بجهازك.

٣. قم بتوصيل الطرف الآخر من الكبل بمنفذ USB في

الشاحن.

٤. قم بتوصيل الشاحن بمقبس الحائط (تيار متردد

١٠٠-٢٤٠ فولت). سيبدأ جهازك في الشحن.

٥. افصل الشاحن عن مقبس الحائط وكابل USB عن

الشاحن والجهاز بعد الاستخدام.

تنظيف

افصل جميع الكابلات قبل التنظيف.

إذا لزم الأمر ، قم بتنظيف الشاحن بقطعة قماش مبللة

واتركه حتى يجف تمامًا قبل الاستخدام.

استخدم فرشاة نظيفة ذات شعيرات ناعمة وطويلة لإزالة

الغبار من الموصلات.

لا تستخدم المذيبات والمنظفات المسببة للتآكل أو الغازية.

تأكد من عدم دخول الماء أو السوائل الأخرى إلى الغلاف.

التخلص من المنتج

(قابل للتطبيق في البلدان التي لديها أنظمة تجميع

منفصلة للمواد القابلة لإعادة التدوير)

المنتجات القديمة لا يمكن رميها في النفايات المنزلية! إذا لم

يعد المنتج قابلاً للاستخدام في وقت معين ، فتخلص منه

وفقًا للوائح المعمول بها في بلدك.

يضمن ذلك إعادة تدوير المنتجات القديمة بشكل احترافي

ويستبعد أيضًا العواقب السلبية على البيئة.

لهذا السبب ، يتم تمييز المعدات الكهربائية بالرمز الموضح

هنا.

المواصفات الفنية

جهد الإدخال: ١٠٠-٢٤٠ فولت تيار متردد ، ٦٠/٥٠ هرتز ،

٠,٥ أمبير كحد أقصى

الإخراج (USB-C PD): ٥V DC / ٣A ، ١٥,٠W ، ٢٢

تيار مستمر ٩ فولت / ٢,٢ أمبير ، ٢٠,٠ واط ، ٢٢

تيار مستمر ١٢ فولت / ١,٦٧

أمبير ، ٢٠,٠٤ واط ، ٢٢

متوسط العائد في الوضع النشط: ٨٢,٥٢٪ ، ٢٢

الكفاءة عند التحميل المنخفض (١٠٪): ٧٤,١٦٪ ، ٢٢

الطاقة الممتصة في حالة عدم التحميل: ٠,٠٦٣ واط ، ٢٢

الوزن: ٥٤ جرام

درجة حرارة الاستخدام: ٤٠-٠ درجة مئوية

يتوافق هذا المنتج مع ROHS ٦٥/٢٠١١ /

EU - ١٥/٢٠١٥ / ٨٦٣ / CE. المنتج يحمل علامة

CE ويتوافق مع معايير السلامة التي وضعها

الاتحاد الأوروبي.

عزل مزدوج

فقط للاستخدام الداخلي

ERPSINET* هي علامة تجارية مملوكة لشركة

S.P.A.

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة

لأصحابها.

تم استيرادها بواسطة ESPRINET S.P.A ، عبر

ENERGY PARK ٢٠, ENERGY PARK (MB) ٢٠٨٧١ -

إيطاليا

صنع بالصين.





PT

Manual do usuário
CARREGADOR DE PAREDE
Modelo: TC2USBC20WWH
Rev00 - 06.07.2022



Leia este manual do usuário e, em particular, as notas de segurança antes de usar o produto.

Guarde o manual do usuário para referência futura e inclua-o ao passar o produto para terceiros.

Esprinet S.p.A. não pode de forma alguma ser responsabilizada por lesões ou danos causados a pessoas ou coisas resultantes do uso indevido do produto.

Notas de segurança

Conecte o produto somente em ambientes internos a uma tomada AC 100–240 V instalada corretamente.

Ligue o produto apenas a uma tomada de

fácil acesso para que possa desconectá-lo rapidamente da fonte de alimentação em caso de problema.

Não use o produto se estiver danificado. Nunca toque no produto com as mãos molhadas ou úmidas.

Use o produto apenas em ambientes fechados. Não use em ambientes úmidos ou na chuva.

Nunca insira objetos metálicos como chaves ou cliques de papel nas aberturas do produto.

Para evitar mau funcionamento ou danos ao produto, evite quedas acidentais, não esmague, perfure ou exerça alta pressão sobre o produto.

Mantenha longe de umidade, água ou

outros líquidos. Se o produto entrar em contato com água, umidade ou outros líquidos, não o utilize para evitar choque elétrico ou danos.

Não armazene ou exponha o produto a fontes de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do carro no verão.

Nunca use o produto sem supervisão. Durante a operação, a carcaça pode superaquecer.

Não cubra o produto durante o uso. Nunca use o produto ao passar de um ambiente frio para um ambiente quente.

Pode formar-se condensação e, em alguns casos, danificar o produto. Deixe o produto atingir a temperatura ambiente antes de conectá-lo e usá-lo novamente.

Isso pode levar várias horas.

Temperatura de uso: 0–40 ° C.
Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto.

Não use um produto danificado.

Nunca use detergentes agressivos, álcool ou outras soluções químicas para a limpeza, pois podem danificar a carcaça ou até mesmo comprometer a funcionalidade do produto.

Desconecte todos os cabos conectados antes de iniciar a limpeza. Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.

Não há peças reparáveis dentro do produto. Nunca abra ou desmonte. Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

Nunca permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão.

Certifique-se de que as crianças não brinquem com o filme plástico. Eles poderiam engolir enquanto jogavam e engasgar.

Uso

1. Antes de carregar seu aparelho, certifique-se de que suas características técnicas (tensão, potência e amperagem) sejam compatíveis com o carregador.

2. Conecte o cabo de alimentação USB ao seu dispositivo.

3. Conecte a outra extremidade do cabo à porta USB do carregador.

4. Conecte o carregador a uma tomada de parede (AC 100–240V). Seu dispositivo começará a carregar.

5. Desconecte o carregador da tomada e o cabo USB do carregador e do dispositivo após o uso.

Limpeza

Desconecte todos os cabos antes de limpar. Se necessário, limpe o carregador com um pano úmido e deixe-o secar completamente antes de usar.

Use uma escova limpa com cerdas

macias e longas para remover a poeira dos conectores. Não use solventes, detergentes corrosivos ou gasosos. Certifique-se de que água ou outros líquidos não entrem na caixa.



Descarte do produto

(Aplicável em países com sistemas de coleta seletiva de materiais recicláveis)

Produtos velhos não podem ser jogados no lixo doméstico! Se o produto não puder mais ser usado em um determinado momento, descarte-o de acordo com os regulamentos em vigor em seu país.

Isso garante que os produtos antigos sejam reciclados profissionalmente e também exclui consequências negativas para o meio ambiente.

Por esta razão, o equipamento elétrico é marcado com o símbolo mostrado aqui.

Especificações técnicas

Tensão de entrada: AC 100-240V, 50/60Hz, 0,5A máx.

Saída (USB-C PD): DC 5V / 3A, 15,0W, 2%
DC 9 V / 2,2 A, 20,0 W, 2%
DC 12 V / 1,67 A, 20,04 W, 2%

Saída total: 20W

Retorno médio no modo ativo: 82,52%, 2%

Eficiência em carga baixa (10%): 74,16%, 2%

Potência absorvida em condição sem carga: 0,063 W, 2%

Peso: 54g

Temperatura de uso: 0-40 ° C



Este produto está em conformidade com a RoHS 2011/65 / UE - 2015/863 / UE. O produto possui a marca CE e está em conformidade com as normas de segurança estabelecidas pela União Europeia.



Isolamento duplo



Apenas para uso interno

Celly® é uma marca comercial de propriedade da Esprinet S.p.A.

Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Itália
Feito na china.



PL

Instrukcja obsługi
ŁADOWARKA ŚCIENNA
Modelu: TC2USBC20WWH
Rev00 - 06.07.2022



Przed użyciem produktu prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi, w szczególności ze środkami ostrożności. Zachowaj tę instrukcję obsługi na przyszłość i dołącz ją, gdy przekazujesz produkt stronie trzeciej. Esprinet SpA w żaden sposób nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub rzeczom wynikające z niewłaściwego użytkownika produktu.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Produkt należy podłączać wyłącznie w pomieszczeniach do prawidłowo zainstalowanego gniazdka prądu

przemienne AC 100–240 V.

Produkt należy podłączać tylko do łatwo dostępnego gniazdka, aby w razie problemu można było szybko odłączyć go od zasilania.

Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony. Nigdy nie dotykaj produktu mokrymi lub wilgotnymi rękami.

Używaj produktu tylko w pomieszczeniach. Nie używaj w wilgotnym otoczeniu ani w deszczu.

Nigdy nie wkładaj metalowych przedmiotów, takich jak klucze lub spinacze biurowe, do otworów produktu.

Aby zapobiec nieprawidłowemu działaniu lub uszkodzeniu produktu, należy unikać przypadkowych upadków, zgniatania,

przekuwania lub wywierania dużego nacisku na produkt.

Przechowywać z dala od wilgoci, wody lub innych płynów. Jeśli produkt wejdzie w kontakt z wodą, wilgocią lub innymi płynami, nie używaj go, aby uniknąć porażenia prądem lub uszkodzenia.

Nie przechowuj ani nie wystawiaj produktu na działanie jakichkolwiek źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców lub innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu latem.

Nigdy nie używaj produktu bez nadzoru. Podczas pracy obudowa może się przegrzewać.

Nie zakrywaj produktu podczas użytkowania.

Nigdy nie używaj produktu podczas przechodzenia z zimnego do ciepłego otoczenia. Może tworzyć się kondensacja, a w niektórych przypadkach może

uszkodzić produkt. Pozwól, aby produkt osiągnął temperaturę pokojową przed podłączeniem go do zasilania i ponownym użyciem.

Może to zająć kilka godzin.

Temperatura użytkowania: 0–40°C.

Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani demontować produktu.

Nie używaj uszkodzonego produktu.

Nigdy nie używaj do czyszczenia agresywnych detergentów, alkoholu lub innych roztworów chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić obudowę lub nawet pogorszyć funkcjonalność produktu.

Odłącz wszystkie podłączone kable przed rozpoczęciem czyszczenia. Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.

Wewnątrz produktu nie ma części podlegających serwisowaniu. Nigdy nie otwieraj ani nie rozbieraj. Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Nigdy nie pozwalaj dzieciom lub osobom niepełnosprawnym korzystać z produktów elektrycznych bez nadzoru.

Upewnij się, że dzieci nie bawią się folią. Mogli to połknąć podczas zabawy i zakrztusić się.

Stosowanie

1. Przed ładowaniem urządzenia upewnij się, że jego parametry techniczne (napięcie, moc i natężenie) są zgodne z ładowarką.

2. Podłącz kabel zasilający USB do urządzenia.

3. Podłącz drugi koniec kabla do portu USB w ładowarce.

4. Podłącz ładowarkę do gniazdka ściennego (AC 100–240 V). Twoje urządzenie zacznie się ładować.

5. Po użyciu odłącz ładowarkę od gniazdka ściennego, a kabel USB od ładowarki i urządzenia.

Czyszczenie

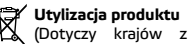
Odłącz wszystkie kable przed czyszczeniem.

W razie potrzeby wyczyść ładowarkę wilgotną szmatką i pozwól jej całkowicie wyschnąć przed użyciem.

Użyj czystej szcztotki z miękkim, długim włosiem, aby usunąć kurz ze złączy.

Nie używaj rozpuszczalników, żrących lub gazowych detergentów.

Upewnij się, że do obudowy nie dostała się woda ani inne płyny.



Utylizacja produktu

(Dotyczy krajów z oddzielnymi systemami zbiórki materiałów nadających się do recyklingu) Zużytych produktów nie wolno wyrzucać do śmieci domowych! Jeśli produkt nie nadaje się już do użytku w określonym czasie, zutylizuj go zgodnie z przepisami obowiązującymi w Twoim kraju.

Gwarantuje to profesjonalny recykling starych produktów, a także wyklucza negatywne konsekwencje dla środowiska. Z tego powodu urządzenia elektryczne są oznaczone pokazanym tutaj symbolem.

Specyfikacja techniczna

Napięcie wejściowe: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.5A Max

Wyjście (USB-C PD): DC 5V / 3A, 15,0W, 2%
DC 9V/2,2A, 20,0W, 2%
DC 12V / 1,67A, 20,04W, 2%

Całkowita moc wyjściowa: 20 W

Średni zwrot w trybie aktywnym: 82,52%, 2%

Sprawność przy niskim obciążeniu (10%): 74,16%, 2%

Moc pobierana w stanie bez obciążenia: 0,063 W, 2%

Waga: 54g

Temperatura użytkowania: 0-40 °C

Ten produkt jest zgodny z RoHS 2011/65/UE-2015/863/UE. Produkt posiada znak CE i jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię Europejską.



Podwójna izolacja



Tylko do użytku w pomieszczeniach

Celly® jest znakiem towarowym należącym do Esprinet S.p.A.

Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.

Esprinet S.p.A. przez Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) - Włochy

Wyprodukowano w Chinach.



FI

Ohjekirja
SEINÄKUORMAAJA
Malli: TC2USBC20WWH
Rev00 - 06.07.2022



Lue tämä käyttöohje ja erityisesti turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja liitä se mukaan, kun luovutat tuotteen kolmannelle osapuolelle.

Esprinet S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöille tai esineille aiheutuneista vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärästä käytöstä.

Turvaohjeet

Liitä tuote vain sisätiloissa oikein asennettuun AC 100–240 V pistorasiaan. Liitä tuote vain sellaiseen pistorasiaan, johon pääsee helposti käsiksi, jotta voit

irrottaa sen nopeasti virtalähteestä ongelmatilanteissa.

Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut. Älä koskaan kosketa tuotetta märillä tai kosteilla käsillä.

Käytä tuotetta vain sisätiloissa. Älä käytä kosteissa olosuhteissa tai sateessa.

Älä koskaan työnnä metalliesineitä, kuten avaimia tai paperiliittimiä, tuotteen aukkoihin.

Vältä vahingossa tapahtuvaa putoamista, älä murskaa, puhkaise tai kohdista tuotteeseen suurta painetta, jotta vältät tuotteen toimintahäiriön tai vahingoittumisen.

Pidä poissa kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä. Jos tuote joutuu

kosketuksiin veden, kosteuden tai muiden nesteiden kanssa, älä käytä sitä sähköiskun tai vaurioiden välttämiseksi.

Älä säilytä tai altista tuotetta lämmönlähteille, suoralle auringonvalolle, lämpöpattereille, uuneille tai muille lämmönlähteille, kuten auton kojelautaan kesällä. Älä koskaan käytä tuotetta ilman valvontaa. Kotelo saattaa ylikuumentua käytön aikana.

Älä peitä tuotetta käytön aikana. Älä koskaan käytä tuotetta siirtäessäsi kylmästä lämpimään. Kondensaatiota voi syntyä ja joissakin tapauksissa vahingoittaa tuotetta. Anna tuotteen lämmitä huoneenlämpöiseksi, ennen kuin kytket sen pistorasiaan ja käytät sitä uudelleen.

Tämä voi kestää useita tunteja. Käyttölämpötila: 0-40 °C. Älä yritä muokata, korjata tai purkaa tuotetta.

Älä käytä vahingoittunutta tuotetta.

Älä koskaan käytä puhdistukseen aggressiivisia pesuaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia, koska ne voivat vahingoittaa koteloa tai jopa vaarantaa tuotteen toiminnan.

Irrota kaikki liitetyt kaapelit ennen puhdistuksen aloittamista. Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.

Tuotteen sisällä ei ole huollettavia osia. Älä koskaan avaa tai pura sitä osiin.

Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Älä koskaan anna lasten tai vammaisten käyttää sähkölaitteita ilman valvontaa. Varmista, etteivät lapset leiki muovikelmulla. He saattoivat niellä sen leikkiessään ja tukehtua.

Käyttö

1. Ennen kuin lataat laitteesi, varmista, että sen tekniset ominaisuudet (jännite, teho ja ampeerimäärä) ovat yhteensopivia

laturin kanssa.

- Liitä USB-virtajohto laitteeseen.
- Liitä kaapelin toinen pää laturin USB-porttiin.
- Liitä laturi pistorasiaan (AC 100–240 V). Laitteesi alkaa latautua.
- Irrota laturi pistorasiasta ja USB-kaapeli laturista ja laitteesta käytön jälkeen.

Puhdistus

Irrota kaikki kaapelit ennen puhdistamista. Puhdista laturi tarvittaessa kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan ennen käyttöä.

Käytä puhdasta harjaa, jossa on pehmeät, pitkät harjakset, poistaaksesi pölyn liittimistä.

Älä käytä liuottimia, syövyttäviä tai kaasumaisia pesuaineita. Varmista, että vettä tai muita nesteitä ei pääse koteloon.



Tuotteen hävittäminen

(Koskee maissa, joissa kierrätettävien materiaalien keräysjärjestelmät ovat erilliset)

Vanhoja tuotteita ei saa heittää talousjätteeseen! Jos tuote ei ole enää käyttökelpoinen tiettyinä aikoina, hävitä se maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Näin varmistetaan, että vanhat tuotteet kierrätetään ammattimaisesti ja estetään myös kielteiset ympäristövaikutukset. Tästä syystä sähkölaitteet on merkitty tässä näkyvällä symbolilla.

Tekninen informaatio

Tulojännite: 100-240VAC, 50 / 60Hz, 0,5A max
Lähtö (USB-C PD): DC 5V/3A, 15,0W, 2%
DC 9 V / 2,2 A, 20,0 W, 2 %
DC 12 V/1,67A, 20,04W, 2%

Kokonaisteho: 20W

Keskimääräinen hyötysuhde aktiivisessa tilassa: 82,52%, 2%

Matala kuormitustehokkuus (10 %): 74,16 %, 2 %

Absorboitumaton teho: 0,063 W, 2 %

Paino: 54 g

Käyttölämpötila: 0-40 °C



Tämä tuote on RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU mukainen. Tuotteessa on CE-merkki ja se täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit.



Kaksinkertainen eristys



Vain sisäkäyttöön

Celly® on tavaramerkki, jonka omistaa Esprinet S.p.A.

Kaikki merkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Esprinet S.p.A., Energy Park 20: n kautta, 20871 Vimercate (MB) - Italia Valmistettu Kiinassa.



SE

Användarmanual
VÄGGLASTARE
Modell: TC2USBC20WWH
Rev00 - 06.07.2022



Läs denna bruksanvisning och i synnerhet säkerhetsanvisningarna

innan du använder produkten.

Spara bruksanvisningen för framtida referens och inkludera den när du skickar produkten till tredje part.

Esprinet S.p.A. kan inte på något sätt hållas ansvarig för personskador eller skador som orsakats av personer eller saker till följd av felaktig användning av produkten.

Säkerhetsanvisningar

Anslut endast produkten inomhus till ett korrekt installerat AC 100–240V uttag.

Anslut endast produkten till ett uttag

som är lättillgängligt så att du snabbt kan koppla ur den från strömförsörjningen i händelse av problem.

Använd inte produkten om den är skadad. Rör aldrig produkten med våta eller fuktiga händer.

Använd produkten endast inomhus. Använd inte i fuktiga miljöer eller i regn.

Stick aldrig in metallföremål som nycklar eller gem i produktens öppningar.

För att förhindra funktionsfel eller skada på produkten, undvik oavsiktliga fall, krossa, punktera eller utöva inte högt tryck på produkten.

Håll borta från fukt, vatten eller andra vätskor. Om produkten kommer i kontakt med vatten, fukt eller andra vätskor,

använd den inte för att undvika elektriska stötar eller skador.

Förvara eller utsätt inte produkten för några värmekällor, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor som din bils instrumentbräda på sommaren.

Använd aldrig produkten utan tillsyn. Under drift kan höljet överhettas.

Täck inte över produkten under användning.

Använd aldrig produkten när du går från en kall till en varm miljö. Kondens kan bildas och i vissa fall skada produkten. Låt produkten nå rumstemperatur innan du ansluter den och använder den igen. Detta kan ta flera timmar.

Användningstemperatur: 0–40 °C.

Försök inte att modifiera, reparera eller demontera produkten.

Använd inte en skadad produkt.

Använd aldrig aggressiva

rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring eftersom de kan skada höljet eller till och med äventyra produktens funktionalitet.

Koppla bort alla anslutna kablar innan rengöring påbörjas. Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor.

Det finns inga servicebara delar inuti produkten. Öppna eller ta aldrig isär den.

Förvara produkten utom räckhåll för barn. Låt aldrig barn eller personer med funktionshinder använda elektriska produkter utan tillsyn.

Se till att barn inte leker med plastfolien. De kunde svälja den medan de lekte och kvävas.

Användande

1. Innan du laddar din enhet, se till att dess tekniska egenskaper (spänning, effekt och strömstyrka) är kompatibla med laddaren.

2. Anslut USB-strömkabeln till din enhet.
3. Anslut den andra änden av kabeln till USB-porten på laddaren.

4. Anslut laddaren till ett vägguttag (AC 100–240V). Din enhet börjar laddas.

5. Koppla bort laddaren från vägguttaget och USB-kabeln från laddaren och enheten efter användning.

Rengöring

Koppla bort alla kablar före rengöring. Rengör vid behov laddaren med en fuktig trasa och låt den torka helt före användning.

Använd en ren borste med mjuka, långa borst för att ta bort damm från kontakterna.

Använd inte lösningsmedel, frätande eller gasformiga rengöringsmedel.

Se till att vatten eller andra vätskor inte kommer in i huset.



Avfallshantering av produkten

(Gäller i länder med separata insamlingsssystem för återvinningsbart material)

Gamla produkter får inte slängas i hushållssoporna! Om produkten inte längre är användbar vid en viss tidpunkt, kassera den enligt gällande bestämmelser i ditt land.

Detta säkerställer att gamla produkter återvinns professionellt och utesluter även negativa konsekvenser för miljön. Av denna anledning är elektrisk utrustning märkt med symbolen som visas här.

Tekniska specifikationer

Ingångsspänning: AC 100-240V, 50 / 60Hz, 0,5A Max

Utgång (USB-C PD): DC 5V/3A, 15,0W, 2%
DC 9V / 2,2A, 20,0W, 2 %
DC 12V/1,67A, 20,04W, 2%

Total effekt: 20W

Genomsnittlig avkastning i aktivt läge: 82,52 %, 2 %

Verkningsgrad vid låg belastning (10 %): 74,16 %, 2 %

Effektupptagen i obelastat tillstånd: 0,063 W, 2 %

Vikt: 54g

Användningstemperatur: 0-40 °C



Denna produkt uppfyller RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU. Produkten är CE-märkt och uppfyller de säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska Unionen.



Dubbel isolering



Endast för inomhusbruk

Celly® är ett varumärke som ägs av Esprinet S.p.A.

Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italien
Tillverkad i Kina.



SR

Упутство за коришћење
ВАЛЛ ЛОАДЕР
Модел: ТЦ2УСБЦ20ВВХ
Rev00 - 06.07.2022



Прочитајте ово упутство за употребу, а посебно безбедносне напомене пре употребе производа.

Сачувајте упутство за употребу за будућу употребу и укључите га када производ дате трећој страни.

Еспринет С.п.А. не може се ни на који начин сматрати одговорним за повреду или штету проузроковану људима или стварима која су резултат неправилне употребе производа.

Безбедносне напомене

Повежите производ само у затвореном простору на правилно инсталирану АЦ 100–240В утичницу.

Укључите производ само у утичницу која је лако доступна тако да можете брзо да га искључите из напајања у случају проблема.

Немојте користити производ ако је оштећен.

Никада не додирујте производ мокрим или влажним рукама.

Користите производ само у затвореном простору. Не користите у влажним срединама или на киши.

Никада немојте уметати металне предмете као што су кључеви или спајалице у отворе производа.

Да бисте спречили квар или оштећење производа, избегавајте случајне падове, немојте ломити, бушити или

вршити велики притисак на производ.

Чувати даље од влаге, воде или других течности. Ако производ дође у контакт са водом, влагом или другим течностима, немојте га користити да бисте избегли струјни удар или оштећење.

Немојте складиштити нити излагати производ изворима топлоте, директној сунчевој светлости, радијаторима, пећима или другим изворима топлоте, као што је контролна табла вашег аутомобила током лета.

Никада не користите производ без надзора. Током рада, кућиште се може прегрејати.

Не покривајте производ током употребе.

Никада не користите производ када прелазите из хладног у топло окружење. Може се формирати кондензација и, у неким случајевима, оштетити производ.

Оставите производ да достигне собну температуру пре него што га укључите и поново користите.

Ово би могло потрајати неколико сати. Температура употребе: 0–40 ° Ц.

Не покушавајте да модификујете, поправите или раставите производ.

Не користите оштећени производ. Никада не користите агресивне детерџенте, алкохол или друге хемијске растворе за чишћење јер могу оштетити кућиште или чак угрозити функционалност производа.

Искључите све повезане каблове пре почетка чишћења. Не потапајте производ у воду или друге течности.

Унутар производа нема делова који се могу сервисирати. Никада га не отварајте или растављајте.

Држите производ ван домашаја деце. Никада не дозволите деци или особама са инвалидитетом да користе

електричне производе без надзора. Уверите се да се деца не играју пластичном фолијом. Могли су да га прогутају док се играју и да се задаве.

Употреба

1. Пре пуњења уређаја, проверите да ли су његове техничке карактеристике (напон, снага и ампеража) компатибилне са пуњачем.

2. Повежите УСБ кабл за напајање са уређајем.

3. Повежите други крај кабла на УСБ порт на пуњачу.

4. Укључите пуњач у зидну утичницу (АЦ 100–240В). Ваш уређај ће почети да се пуни.

5. Искључите пуњач из зидне утичнице и УСБ кабл из пуњача и уређаја након употребе.

Чишћење

Искључите све каблове пре чишћења. Ако је потребно, очистите пуњач влажном крпом и оставите да се потпуно осуши пре употребе.

Користите чисту четку са меким, дугим длакама да бисте uklonили прашину са конектора.

Немојте користити раствараче, корозивне или гасовите детерџенте.

Уверите се да вода или друге течности не уђу у кућиште.



Одлагање производа

(Применљиво у земљама са посебним системима сакупљања материјала који се могу рециклирати) Стари производи се не смеју бацати у кућни отпад! Ако производ више није употребљив у одређено време, одложите га у складу са прописима који су на снази у вашој земљи.

Ово осигурава да се стари производи професионално рециклирају и такође искључују негативне последице по животну средину.

Из тог разлога, електрична опрема је означена овде приказаним симболом.

Техничке спецификације

Улазни напон: 100-240В АЦ, 50 / 60Хз, 0.5А Мак

Излаз (УСБ-Ц ПД): ДЦ 5В/3А, 15.0В, 2%
ДЦ 9В / 2.2А, 20.0В, 2%
ДЦ 12В/1,67А, 20,04В, 2%

Укупна снага: 20В

Просечан повраћај у активном режиму: 82,52%, 2%

Ефикасност при малом оптерећењу (10%): 74,16%, 2%

Апсорбована снага без оптерећења: 0,063 В, 2%

Тежина: 54г

Температура употребе: 0-40 ° Ц

Овај производ је у складу са RoHS 2011/65 / ЕУ - 2015/863 / ЕУ. Производ носи CE ознаку и усклађен је са сигурносним стандардима које је успоставила Европска унија.



Dvostruka izolacija



Samo za unutrašnju upotrebu

Целли® је заштитни знак у власништву ЦЕЛЛИ С.п.А.

Сви брендови су регистровани заштитни знаци њихових власника.

ЕСПРИНЕТ С.П.А., ПРЕКО ЕНЕРГИ ПАРК 20,
20871 ВИМЕРЦАТЕ (МБ) - ИТАЛИЈА
ПРОИЗВЕДЕНО У КИНИ.